

台語禮拜程序

主後 2023 年 12 月 10 日上午 10 點

主禮：葉志達牧師

司琴：蔡明靜姊妹

司禮：王晨旭執事

詩歌：林鑫宏弟兄

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主、點燭：少年團契) (歌譜在公用聖詩前頁) 詩篇 116：12-14 第 28 首〈天父看著雀鳥跋落〉 使徒信經 (聖詩第 13 頁)	司琴 會眾 司禮 △會眾 △會眾 司禮
主 禱 文 宣 召 聖 詩 信仰告白 祈 禱	恭受上帝的話語 第 45 篇 (第 1081 頁) 救主耶穌願祢來聽 彼得後書 3：8-15 (現代台語譯本漢羅版新約 514 頁) (現代中文譯本修訂版新約 368 頁) 耐心等待人的悔改	司禮及會眾 聖歌隊 司禮
啟 應 讚 美 聖 經	回應上帝的話語 第 618 首〈咱著信靠上帝〉 頒發大專獎學金 (奉獻歌譜在公用聖詩前頁) (來賓介紹) 第 402 首〈懇求主祢引導我腳步〉	主禮 主禮 △會眾 主禮 △會眾 司禮 △會眾 主禮 △會眾
講 道 祈 禱	實踐上帝的話語	主禮 主禮
聖 詩 頌 獎 奉 獻 報 告 祝 福 祝 禱 阿 們 頌 殿 樂		△會眾 主禮 △會眾 司禮 △會眾 主禮 △會眾 司琴

原民堂禮拜程序

主後 2023 年 12 月 10 日上午 10 點

主禮：Puyang SING 牧師

司禮：杜秋鳳 執事

司琴：楊立潔 姊妹

敬拜主領：Alui Djadjavac 長老

司獻/招待：林若蓮 姊妹



奏樂 宣召 敬拜讚美	靜候上帝的話語 羅馬書 11：36 1. 為死而生 2. 是為了愛 3. 在至高之處 使徒信經	司琴 Alui Djadjavac 長老 Alui Djadjavac 長老
信仰告白	恭受上帝的話語	△會眾
祈禱 聖經	以賽亞書 40：1-11 (舊約第 636 頁)	司禮 司禮
講道	安慰人心的主	主禮
回應詩與奉獻 報告介紹 頌榮 祝禱 阿們頌 殿樂	回應上帝的話語 是為了愛 新聖詩 402 首〈懇求主祢引導我腳步〉 新聖詩 643 首	△司獻、會眾 司禮 △會眾 主禮 △會眾 司琴
	實踐上帝的話語	

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2023 年 12 月 10 日上午 11 點 30 分

主禮：葉志達牧師

頌讚團：恩典小羊

頌讚上主	1. 我們歡迎君王降臨 2. 真實的悔改 3. 祢的愛	會眾
信仰告白	使徒信經	會眾
聖經	彼得後書 3：8-15	林孟筑姊妹
講道	耐心等待人的悔改	主禮
禱告		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
報告		林仁惠長老
介紹		主禮
回應詩	真實的悔改	會眾
祝禱		主禮
靜默禱告		會眾

主領：林孟筑姊妹

爵士鼓：賴思竹姊妹

鋼琴：賴思吟姊妹

合唱：林孟謙弟兄、馬加恩弟兄

教會消息

1. 待降節第二主日

本主日是待降節第二主日，主題是「預備、信心」，將由少契代表點亮第二支蠟燭。

本週，請用信心來預備主耶穌降臨，在基督再來之前，活出上帝的愛與公義，好坦然面對審判。

2. 本主日頒發大專學生獎學金

本主日頒發 112 學年度第一學期台北東門教會大專學生獎學金。共有張達恩、王朝、高言、陳紀東等四人獲獎。

3. 本主日原民堂召開第 12 次同工會

本主日禮拜後召開原民堂第 12 次同工會，在教育館四樓，請書記、長老、執事、團契與各組代表、聯絡人，務必出席。

4. 本主日荊棘團契查經聚會

本主日禮拜後荊棘團契有查經聚會，將由楊台鴻長老帶領查考《以賽亞書》，地點在禮拜堂五樓，歡迎兄姊參與。

5. 本主日學青舉行聚會

本主日學青舉行聚會，主題：智慧與謀略的對決（桌遊時間），時間：12：30～14：30，邀請大家一起來鬥智鬥勇。

6. 本主日詩歌創作見證分享聚會

本日台語堂禮拜後，有登記參加者，於教育館三樓用過午餐，12：00 開始聚會。由福音詩歌創作演唱者孫

惠玲姊妹，演唱自己原創的詩歌、分享陪伴親人失智歷程。

7. 感謝有祿～回顧感恩小卡

姊妹團契已於 12/6 心靈園地舉行「感謝有祿」回顧與感恩活動。在此，邀請兄姊也一起回顧這一年的生活，想參與的兄姊可以至辦公室拿感恩小卡，寫下這一年感謝的事、感恩的話，並貼在禮拜堂一樓的聖誕樹上，讓我們一同向上帝獻上感恩。

8. 12/31 為今年度最後一個主日

12/31 是 2023 年度最後一個主日，兄姊若要準備做今年度的奉獻，請於 12/31 主日完成，以利財務組同工登錄整理財務報表。

請各團契會計同工，也務必將 2023 年度帳務，在 12/31 完成款項核銷申請。

9. 本週三關懷組召開會議

本週三（12/13）中午 12：00，關懷組將召開會議，地點在禮拜堂一樓，請關懷組同工撥冗參加。

10. 下主日原民堂聖誕節野外禮拜

下主日（12/17）上午 8 點至下午 5 點，原民堂舉行聖誕節野外禮拜，地點在春天農場（桃園），請兄姊們為此事工來關心與代禱。

11. 下主日明年第一季事工協調會

明年（2024）第一季事工協調會將於下主日（12/17）台語禮拜後隨即召開，地點在禮拜堂五樓會議室；請

各團契會長安排明年 1~3 月事工，並於本週三（12/13）前將資料傳給芭奈幹事。

12. 信仰要理班已開始上課

信仰要理班已於 11/5 開課，上課時間為每主日上午 9：00，地點在教育館一樓小教室。由吳重芸牧師授課，預定於 12/31 主日舉行聖禮典，下主日（12/17）小會問道理。請準備受洗的兄姊，準時出席。

13. 聖誕讚美禮拜及慶祝活動

本會預定 12/23（六）晚上 8：00 舉行平安夜感恩禮拜及 12/24 主日上午 10：00 舉行聖誕讚美禮拜，中午 12：00 舉辦慶祝聖誕「午」會。

請各團契踴躍安排表演活動，一同歡慶分享救主耶穌基督降生於世的喜樂！活動內容請提供給辦公室，以利安排表演程序。

14. 教育館二樓影音設備更新需求

教育館二樓是多用途活動場地，無論是講員授課、音樂賞析、電影欣賞等，影音設備需求相對高。

舊有系統使用近 17 年，擴大機及音箱故障，無線麥克風也時常發生干擾，整體的設備已不敷使用。

經由資產管理組積極詢價，交由長執會討論，評估重置教育館二樓的影音設備並進行數位化，所需經費大約 120 萬元，請各位兄姊支持、奉獻。

15. 請兄姊關心教會經常費

本會於 10 月底結算收支報表，經常費部分仍欠 91 萬元左右。經常費乃

是支持教會禮典、事務、人事、團契事工、其他等支出，請兄姊關心教會事工及奉獻。

16. 東門學苑 2024 春季班開始報名

東門學苑 2024 春季班即日起開始接受報名，報名至額滿為止。

課程有二 A.如何在變遷社會中作倫理抉擇，二 B.壯闊台灣—《後盾計畫》災害應變課程，四 A.天路旅蹤—從電影看聖徒的見證，四 B.邁向 2050 淨零排放的能源轉型（相關課程內容請參閱 P.923-924）。

辦公室有報名表，歡迎有興趣的兄姊索取，或掃描以下 QRcode 報名。



請掃描 QRcode

17. 樂齡 2024 春季班開始報名

樂齡 2024 年春季班即日起開始接受報名，報名至額滿為止。東門樂齡課程有智慧手機課程（週二下午）及體適能運動課程（週四下午）。辦公室有報名表，歡迎有興趣的兄姊索取，或掃描以下 QRcode 報名。



請掃描 QRcode

18. 祈禱會以泰澤禱告會的形式聚會

自 2023 年第一季開始，週五祈禱會於每月最後一個週五用泰澤禱告會的形式聚會，歡迎兄姊參加週五（12/29）的泰澤祈禱會。

19. 東門查經班邀請兄姊參加

東門查經班由本會葉志達牧師帶領，每週三上午 9：30～11：00 及晚上 7：30～9：00 查考《以賽亞書》，目前進度至第十七章；每週日上午 8：50～9：30 查考《羅馬書》至第十四章，邀請兄姊一起來查經。

20. 12 月華語主題式查經

12 月主題查經：聖經中的“約”——承諾、信任與信心。

創世記記載雅各在將死時，要兒子約瑟把手放在他的雙腿間發誓，以慈愛和誠實承諾，會將他遺體帶出埃及，葬在他的祖先埋葬的地方。

「承諾」可以簡單分為看得見的白紙黑字契約與看不見的諾言，但都必須以“慈愛和誠實”為基礎。台灣政壇最近為了兩方合與不合，即使大家簽名的承諾都可以吵得沸沸揚揚，更何況我們要如何面對向上帝、向別人、對自己立下那沒有白紙黑字的承諾呢？

12 月起蔡尚穎長老將用以下議題帶領大家從聖經的“約”看待生活中的承諾與信任。

(1) 簽名無法綁住承諾——以慈愛和誠實看待生命之約與他人的背叛

(2) 有了上帝的承諾，為何還需要法律。既然教會中講究慈愛，還需要法規嗎？

(3) 不輕易承諾，既然答應了：看耶穌與聖經中的人物如何許下諾言

於週日 10：30～11：15 在主堂六樓查經討論，結束後 11：30 繼續參加頌讚禮拜。

21. 恭賀作品入圍國際書展大獎

2024 台北國際書展大獎三大獎項之一為【兒童及青少年獎】，其中入圍作品《沒有不可能的畢爸爸畢嘉士醫師的故事》繪本，乃是介紹挪威宣教師畢嘉士醫師，在屏東和南台灣醫治、照顧小兒麻痺症的故事，生動的文字和圖畫帶出基督的愛。

本繪本為台灣教會公報社出版，本會江淑文長老創作的故事文以及蔡兆倫老師繪圖、本會陳嘉鈴弟兄擔任美編。恭喜江淑文長老、陳嘉鈴弟兄，願榮耀歸於上帝。

22. 明年(2024)月曆分送給每個家庭

2024 年月曆已送達教會，每戶可索取一份。若需要第二份，請先等大家都領過後，有剩下再向辦公室索取，謝謝。

23. 支持以勒農場萌福蛋

泰雅爾中會林以撒牧師所牧養的士林教會，推廣以勒有機農場「萌」福蛋一盒 10 顆，重量約一台斤，一盒 125 元；登記至本週三(12/13)，預定 12/17 主日可取貨，歡迎兄姊至辦公室登記訂購。

24. 第 61 屆大專聖經神學研究班

第 61 屆大專神研班於 10/20 開始報名，2024 年度的主題為〈Re：turn 回轉向神〉，時間為 2024/1/29～2/3，

地點在新竹聖經學院，研讀經卷為《士師記》，報名費每人 3,500 元（教會全額補助），歡迎大學生及研究生踴躍報名參加。

報名 QRcode：



25. 星中松年部慶祝聖誕暨部員就任感恩禮拜

2023 年七星中會松年部慶祝聖誕暨部員就任感恩禮拜，本週一（12/11）上午 9：30 開始報到～12：00，地點：雙連長老教會（台北市中山北路二段 111 號 10 樓），有報名的兄姊請記得參加。

肢體消息與代禱事項

1. 為肢體：

為教會當中身體欠安、心靈軟弱、接受化療的兄姊們禱告，懇求上帝賞賜平安在兄姊身上，讓他們透過專業的醫療團隊得到療養與復健。

2. 為教會：

(1) 為 12/17 主日禮拜的服事禱告：【台語堂、頌讚】主禮：吳重芸。司禮：陳宥惠。司琴：柯芳稜、嚴裕揚。領詩：劉佳賜。讚美：姊妹詩班。頌讚團：器皿。音控：王世博、林孟鴻、陳宏德、王世博（頌）。

【原民堂】（聖誕節野外禮拜）主禮：Puyang。司禮：Alui。司琴：Sawmah。敬拜主領：恩樂。音控：何榮發、王小翠。

(2) 為教會牧者團隊、長執、同工的服務與家庭禱告，願上帝賜福在服事過程中有上帝的帶領與恩典。

(3) 為教會進入待降節期與預備聖誕活動、教會各個團契事工、東門學苑與東門樂齡、夥伴教會禱告，懇求上帝賜福並保守教會的各項事工，榮神益人。

3. 為台灣／鄰舍：

(1) 為台灣在冬季所面對的流行傳染病來禱告，不論是流感、黴漿菌的傳染，願台灣在疾病流行的季節當中，有上帝保守人民的健康與安全。

(2) 為台灣明年一月的總統與立委選舉禱告，懇求上帝親自掌權在選舉的過程中，透過候選人的言行與誠信，讓人民有智慧與明辨的心，使人民選出合適的公僕。

4. 為世界：

為全球面對戰爭與動盪的國家禱告，讓無辜的人民在戰亂中得享平安。懇求上帝施恩憐憫，醫治看顧人民的身心靈，願戰火早日停息。



耐心等待人的悔改

經文：彼得後書 3:8-15

前言～期待的日子

- 十幾年前的果汁牛奶廣告「冰夠了沒」，表達出人若期待某件事，總是時間過得很慢。
- 期待旅行的日子來到，也是會覺得時間過得很慢。
- 小時候，因期待聖誕節能夠參加慶祝晚會、報佳音活動，整個 12 月都會覺得過得很慢。
- 可惜的是，現在教會似乎失去期待聖誕節來臨的心。

失去等待基督再來的耐心

- 初代教會，無論是門徒或者當時的基督徒都期待基督再來的日子，認為在他們那一代還沒死之前，基督就會再來。
- 基督再來的日子一直沒有來臨，假教師開始攻擊門徒，認為這是他們「捏造出來的」(1:16)，他們「按照自己的意思解釋」聖經(1:20)。
- 否定基督再來，也同時否定未來的審判，造成假教師道德敗壞，他們成為「受私慾支配」(3:3)的人。
- 這些假教師利用基督再來還沒實現來挑戰基督徒，認為從創世以來都一樣，應許都不斷地落空。(3:4)
- 這也挑戰我們，在待降節期，我們也是等待基督再來的日子，經過兩千多年，基督到底何時才會再來呢？

上帝的話與上帝的時間

- 面對假教師挑戰創世以來沒有改變，暗示上帝的話語是無用的，所以不會有審判。
- 從創世以來，上帝的話有創造的大能，能夠分開水來造陸地，也能夠用「洪水」成為審判的工具。(3:5-6)
- 上帝用各種方式成為審判的工具，祂也用「火」成為未來審判的工具。(3:7)
- 面對基督再來的延遲的質疑，必須知道對上帝的時間來說，時間的長久是沒有意義的。

即使有延遲，仍會有審判

- 彼得後書並沒有否認基督再來有所延遲，而是正面回應。
- 對於人來說，期待的事沒有成就，信心必然有所動搖，內心開始產生狐疑。
- 對上帝來說，這個延遲不是延遲，而是盼望「寬容你們；因為他不願意有一個人沉淪，卻要人人悔改。」(3:9)
- 對還沒悔改的人來說，延遲是一個恩典的時間，上帝盼望有時間讓人悔改。
- 不過，主再來的日子像賊一樣忽然來到(3:10a)，在審判的日子來時，沒有人可以閃躲。(3:10b)

等候上帝的新天新地

- 基督徒不用害怕審判的日子，因為，只要我們過著符合上帝旨意的道德生活，反倒是我們「竭力加速它的臨到」(3:11-12a)。
- 在審判的日子，是等候新天新地、上帝公義臨到的日子。(3:12b-13)
- 基督徒應該活出聖潔、敬虔的生活，讓自己在上帝面前追求聖潔、過無可指責的生活，好與上帝和好，得著真正的平安。(3:14)
- 基督再來的延遲，是因著「主的容忍」，好讓我們每個人都有「得救的機會」。(3:15a)

在真理前顯露自己的軟弱

- 南非「真相與和解委員會」帶領南非人面對「真相」，勇敢面對自己的錯誤，才能真正的認罪悔改，並帶來真正的和解。
- 「許多時候，沒有過著正確的基督徒生活，是因為我們常常錯誤解釋聖經來扭曲信仰真理。這樣的罪惡讓我們看不清楚真理，不願意讓真理改變自己的生命。這樣，我們就是活在『妄想』之中，認為自己所想的都是正確的。我們會這樣做，是因為我們害怕真理的光照在我們心中，我們的軟弱完全顯露出來。」～新約教授 Duane F. Watson
- 只有真實面對自己的生命，才以機會真正的悔改。

耐心等待人的悔改

- 待降節期第二主日用「預備、信心」來迎接主降生的日子，並期待主基督再來。
- 面對基督再來的延遲，我們不應該失去信心，而是應該知道這是上帝用耐心等待人悔改的時間。
- 我們都需要悔改，在真理的光照之下，面對自己的軟弱，改變自己的生命，享受上帝所賞賜的平安。

善的循環

在生命中，每個人都必定會遇到那些有意、無意傷害我們，或想方設法要逼迫我們的人，往往會讓我們感到憤怒。許多時候，基督徒被教導應該用愛去包容，就如同耶穌曾說「有人打你的右臉，連左臉也讓他打吧！」（太 5：40a）以現代的觀念，一個人的情緒是應該被自己或被他人接納，而不應該被否定、被壓抑。因此，用愛包容的傳統信仰觀念，似乎沒有完全接納一個被傷害的人的情緒，甚至當事人還被迫壓抑自己的情緒，這是不人道的；而一味地用愛去包容，卻讓傷害的人沒有意識到自己的問題，這讓人感到鄉愿，不明事理。

在羅馬書 12 章，保羅教導基督徒面對別人的迫害，提到「要祝福迫害你的人」而不要「詛咒」。（羅 12：14）這看起來又是呼應了傳統的概念。而在羅 12：17 又是另外一個傳統概念「不要以惡報惡」，保羅呼籲不應該「報復」別人，其中隱藏著要「以善報惡」的觀念。最後，在羅 12:19a，提到了不應該為自己復仇，證實了保羅和耶穌都有一樣的觀念，似乎要人不要報復，不能為自己伸張正義。

確實，保羅認為應該要好好對待那些迫害、傷害我們的人。不過，若

仔細看保羅的論述，卻是既不會不人道，也不會讓人感到鄉愿。就如同 12：19b，提到「寧可讓上帝的忿怒替你申冤」，而原文有「給上帝空間憤怒」的意思，也就是面對這些傷害人的事，人應該留給上帝有生氣的空間。因此，當保羅這樣說的時候，證實了他理解了一個人遇到別人逼迫、傷害，必然會有「生氣」的情緒。保羅引用了申 32：25「主說：伸冤在我，我必報應」（羅 12：19b）也就是，人並沒有懲罰人的權柄，但上帝有，就讓上帝替人申冤、懲罰人。當保羅強調在人生氣時，上帝會替人申冤，表達出他接納人生氣的情緒。

而保羅繼續引用了箴言 25：21-22，認為當面對仇敵的時候，好好對待他們，是將「炭火堆在他的頭上」（羅 12：20，和合本）在聖經中，「炭火」往往代表著審判，因此，保羅並不是否定一個人生氣的時候不應該復仇，而是用「對的方式」復仇。就如好撒馬利亞人的故事一樣，當你在仇敵需要的時候幫助他，那麼這就是「最好的復仇」方式。因為，這是將上帝的審判加諸在仇敵身上，目的是讓他們知道他們的問題，期待他們能夠「回轉」（悔改）。因此，保羅要我們好好

對待仇敵時，並不是要我們鄉愿，不明事理，反倒是期待上帝的審判臨到，並且盼望對方能夠悔改。

因此，保羅的結論就是「不要被惡所勝，要以善勝惡。」（羅 12：21）將焦點放回被傷害的人身上，他提醒世俗的世界充滿著「惡」，而基督徒在受傷時，「以惡報惡」，那麼這世界就不會有「善」的存在。因此，身為上帝的子民，我們必須用上帝的方式去

面對「惡」。只有「以善勝惡」，才不會讓人活在「惡」的世界，也不會沈溺在復仇的念頭裡。唯有用「善」去面對傷害我們的人，將「炭火」堆在他們的頭上，讓他們能夠從善如流，最終能夠悔改。如此一來，這個世界便有一個「善的循環」，讓這世界充滿著上帝的公義和憐憫，上帝國便降臨在這個世界。

主日學園地



主日學線上教材

第十一課 不可忘記上主

■經文：申命記 8：11~20

■教學目標：摩西提醒以色列人進入上帝應許的迦南地後，不可因生活寬裕而忘記上帝。教導學生在人生得意之時，不可忘記上帝的賜福。

■金句：你們要小心，不可忘記上主——你們的上帝。（申命記 8：11）

■給家長的一封信

親愛的家長：平安

今天（公元 2023 年 12 月 10 日）課程的主題是「不可忘記上主」，研經範圍是申命記 8：11~20。本課故事訴說摩西在一百二十歲時寫下申命記，是他離世前留給以色列人的「備忘錄」。他告訴以色列人必須專心聽從上帝的話語，並且確實遵行上帝的法律，上帝就會將應許要賜給他們祖先的土地，賞賜給他們，使他們擁有迦南美地，在此安居樂業。摩西更提醒以色列人未來在享有寬裕生活的同時，要記得他們所擁有的這一切都是源自於上帝豐富的恩典，盼望以色列人要懂得感恩，「不可忘本」——就是「不可忘記上主（你們的上帝）」。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

■分享時光

1. 請分享「忘記上主 VS 記得上主」的個人經驗與省思。
2. 全家一起為每個人的生活能更親近上帝、以上帝為第一優先次序，獻上禱告與祈求。

2023 年每週讀經進度

- △12/10 (日) 台灣聖經公會「上帝的救恩」以賽亞書 7:1-25
- △12/11 (一) 台灣聖經公會「上帝的救恩」以賽亞書 9:2-7
- △12/12 (二) 台灣聖經公會「上帝的救恩」以賽亞書 12:1-6
- △12/13 (三) 台灣聖經公會「上帝的救恩」以賽亞書 54:1-17
- △12/14 (四) 台灣聖經公會「上帝的救恩」以賽亞書 55:1-13
- △12/15 (五) 台灣聖經公會「上帝的救恩」以賽亞書 60:1-22
- △12/16 (六) 台灣聖經公會「上帝的救恩」以賽亞書 61:1-11

活動照片



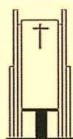
20231203 與大專青年聚會-牧師館



20231204 姊妹團契參加七星中會婦女事工部年會暨聖誕慶祝會



20231206 姊妹年終感恩餐會



台北東門基督長老教會 東門學苑 2024 春季班



開始 報名囉！

※ 上課時間 2024 年 3 月 5 日～6 月 20 日 每個星期二、四上午

※ 課程表 共四門課，每門課隔週上一次課，每次連上兩堂課。(課程內容詳見背面)

時間 / 日期		星期二	星期四
09 : 20 10 : 30	第一堂	☉ 如何在變遷社會中作倫理抉擇 ☉ 主講：陳南州牧師 上課日期：3/5、3/19、4/2、4/16、4/30、5/14、5/28、6/11	☉ 天路旅蹤—從電影看聖徒的見證 ☉ 主講：姚孟昌教授 上課日期：3/7、3/21、4/18、5/2、5/16、5/30、6/6、6/20
♪ 休息 20 分鐘			
10 : 50 12 : 00	第二堂	☉ 壯闊台灣—《後盾計畫》災害應變課程 ☉ 主講：吳怡農及壯闊台灣團隊 上課日期：3/12、3/26、4/9、4/23、5/7、5/21、6/4、6/18	☉ 邁向 2050 淨零排放的能源轉型 ☉ 主講：胡植慶教授 上課日期：3/14、3/28、4/11、4/25、5/9、5/23、6/13

※ 教師簡介 (依課程順序)

二 A	陳南州牧師	國立中興大學農學士、農學碩士；台南神學院道學碩士；美國普林斯頓神學院神學碩士；東南亞神學研究院神學博士。台灣基督長老教會總會青年幹事；台南神學院教授；玉山神學院教授、教務長、副院長；國立東華大學；私立慈濟大學兼任教師（生命倫理學、生死學）；台灣基督長老教會阿美中會鳳信教會牧師。
四 A	姚孟昌助理教授	英國倫敦大學亞非學院法學博士、輔仁大學學士後法律學系專任助理教授、台灣國際法學會理事。
四 B	胡植慶教授	法國巴黎第六大學地體構造學系博士，目前任職於臺灣大學地質科學系，主要專長為活動構造監測、地體動力學和衛星遙測影像應用。

※ 課程免費！歡迎奉獻！報名請洽台北東門教會 幹事 孫靜芝 電話：02-2351-3589

地址：台北市中正區仁愛路二段 76 號

東門學苑 2024 春季班報名單 舊學員 (★學號：) 新學員 (介紹人：)

姓名：	電話： 手機：	出生年月日：
地址 (郵遞區號 _____)		
宗教信仰	<input type="checkbox"/> 基督教，隸屬 _____ 教會 <input type="checkbox"/> 佛教 <input type="checkbox"/> 其他信仰 _____ <input type="checkbox"/> 無	
選修科目 (可複選)	星期二 A <input type="checkbox"/> 如何在變遷社會中作倫理抉擇 二 A. <input type="checkbox"/> 共餐	星期四 A. <input type="checkbox"/> 天路旅蹤—從電影看聖徒的見證 四 A. <input type="checkbox"/> 共餐
		星期四 B. <input type="checkbox"/> 邁向 2050 淨零排放的能源轉型 四 B. <input type="checkbox"/> 共餐

東門學苑 2024 年春季班課程簡介

星期二 程課二 B：壯闊台灣－《後盾計畫》災害應變課程

主講：吳怡農及壯闊台灣團隊

3/12課程單元：基礎災應變應

- 從個人與家庭的準備開始，瞭解危機時刻的關鍵行動，事故現場的安全原則，學習辨識與處理危及生命的創傷。
- 認識大量傷病患檢傷分類、緊急處置概念，瞭解第一線反應人員現場搶救流程，在能力範圍內從旁協助。

3/26課程單元：創傷止血

- 了解人體可能的出血處，檢查危及生命的大量失血。
- 透過逼真填塞止血與止血帶的運用，學習止血技能。
- 為模擬傷患進行檢傷與緊急救護處置。

4/9課程單元：到院前照護

在專業醫療單位抵達之前，運用手邊的工具，為傷患提供穩定生命徵象處置，包括：

- M.A.R.C.H 傷患檢查與處置。
- 急造骨折固定與擔架製作。
- 淨水與衛生維護。

4/23課程單元：事故現場安全維護

- 透過交通管理及車流的管制模擬，以保護受災者和急救人員安全。
- 了解滅火原則，進行滅火安全操作。
- 在暴力威脅的模擬情境中，培養警覺心、與傷患溝通並進行團隊合作，透過“Run、Hide、Together”來維護彼此的安全。

5/7課程單元：輕型搜救

模擬當建物倒塌，人員受困時：

- 蒐集資訊、評估現場安全。
- 判斷建築物風險、擬定行動計畫。
- 進行搜索、定位倖存者，協助脫困，移動至安全處。

5/21課程單元：通訊管理

- 學習急難發生時進行良好的溝通，以確保自己和團隊的安全與合作順暢。
- 使用無線電達到有效率地溝通，與團隊保持聯繫、現場記錄、並傳達資訊。

6/4課程單元：定向導航

- 如何在沒有網路、GPS 訊號時，使用手邊工具在複雜環境中導航。
- 練習使用地圖評估環境，避開危險區域並規劃最有效率的行動路線。

6/18課程單元：綜合演練

透過共通的技能與語言：

- 學習利用事故指揮系統，協調災害應變的志工們。
- 練習各種引導群眾遠離危險、至安全地的措施。
- 操練如何一起管理臨時安置所，為民眾提供暫時的庇護空間。

歡迎加入東門學苑的學習行列

台語禮拜讚美

聖歌隊

救主耶穌願祢來聽

詞:Fanny Jane Crosby 曲:William Howard Doane 編曲:蔡昱姍

救主！救主！願祢聽我

救主耶穌願祢來聽，我懇求的聲，
祢大施恩靠祢尊名，深信的確成。

救主！救主！願祢聽我求，
我有欠缺祢大富有，懇求祢賞賜。

我佇救主面前反悔，吐氣我污穢；
給我洗清除去我罪，主祢的確會。

救主！救主！願祢聽我求，
我有欠缺祢大富有，懇求祢賞賜。

救主耶穌祢大功勞，我好膽倚靠；
我是卑微常常失措，祢准我祈禱。

救主！救主！願祢聽我求，
我有欠缺祢大富有，懇求祢賞賜。

我心欣慕活命正路，只有主耶穌；
祢欲替我擔當艱苦，天下無別路。

救主！救主！願祢聽我求，
我有欠缺祢大富有，懇求祢賞賜。

救主！救主！願祢聽我求，
我有欠缺祢大富有，懇求祢賞賜。

救主聽我求。

奉獻報告

●第 49 週 (2023 年 12 月 3 日)

一月定奉獻：	44 筆	177,400 元
二禮拜奉獻：	4 筆	9,350 元
三感恩奉獻：	14 筆	39,100 元
四節期奉獻：	1 筆	2,000 元
五對外奉獻：		
為小錢祈禱總會婦女事工奉獻：	1 筆	6,800 元
為聖經公會紀念主日奉獻：	12 筆	11,200 元
為夥伴教會奉獻：	1 筆	50,000 元
為蘭嶼雅布書卡嫩居家護理所奉獻：	1 筆	500 元
六對內奉獻：		
為少年團契奉獻：	1 筆	5,000 元
為姊妹詩班奉獻：	1 筆	1,000 元
為姊妹團契奉獻：	1 筆	10,000 元
為東門樂齡奉獻：	3 筆	2,500 元
為東門學苑奉獻：	11 筆	83,000 元
七特別奉獻：		
為教會音響設備奉獻：	1 筆	50,000 元
為管風琴奉獻：	1 筆	2,600 元
合計：		450,450 元

=====

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)

(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942 美金奉獻帳號：24108000029578



聖工分擔

主日學校

聖工	本週 (12/10)	下週 (12/17)	
合班	短講	陳雍亞	黃家萱
	教唱	湛濠銘	許立憫
	司琴	莊心彤	莊心彤
兒童級分班	幼稚	廖英茵、林孟樺 林郁昕、王愛惠、黃柏威	
	初小	林羿君、蘇如怡、劉秋梓	
	中小	李貽玲、羅雪真、賴名亮	
	高小	王晨旭、高玲玉、郭美吟	
青少年禮拜/查經	查經 許昱寰	查經 許昱寰	
司會	翁是恩	吳姿璇	
司琴	張穎謙	許立憫	
值日	謝佳杰		
青少年團契	楊悅誠	許立憫	
青少年主日輔導	許昱寰、許立憫 翁任平、楊悅誠、葉曉芬		
成人	查經班	葉志達	葉志達
	主題查經	蔡尚穎	蔡尚穎

主日禮拜

聖工	本週 (12/10)	下週 (12/17)	
講道	葉志達	吳重芸	
司禮	王晨旭	陳宥惠	
司琴	蔡明靜	柯芳蓀	
領詩	林鑫宏	劉佳賜	
頌讚團	恩典小羊	器皿	
報告	林仁惠	陳業鑫	
值月	林仁惠、鄭幸兒	林仁惠、鄭幸兒	
值月	陳業鑫、王世博	陳業鑫、王世博	
招待	連碧玉、林孟樺	江雅苓、廖楓	
禮教	王亨祿、廖素雲	莊勝傑、賴淑櫻	
關懷	禮	陳昭華	鍾碧薰
	教	陳慧麗	李貽玲
司台	獻	郭逸宏	洪瑟嬪
	頌	黃幼薰、黃筱雯	蔡佩蒔
獻花	鄭淑美	陳乙美	
音控	台	王世博、林孟鴻	王世博、林孟鴻
	PPT	陳宏德	陳宏德
	頌	王世博	王世博
插花	林羿君	李麗容	
茶餅會	第9、10小組	第11、12小組	

祈禱會

日期	牧師	主理	司琴	日期	牧師	主理	司琴
本週 (12/15)	葉志達	吳惠美	陳雅惠	下週 (12/22)	葉志達	林仁惠	湛濠銘

原民堂禮拜

日期	講道	司禮	敬拜	司琴	獻詩	招待司獻	直播 PPT
本週 (12/10)	Puyang	杜秋鳳	Alui	楊立潔	-	林若蓮	陳恩加 Sawmah
下週 (12/17)	Puyang	Alui	恩樂	Sawmah	馬大與馬 利亞團契	周中惠	何榮發 王小翠

原民堂家庭禮拜

日期	時間	主禮	領詩	家庭禮拜	電話	地址
本週 (12/15)	20:00	預備聖誕節野外禮拜的事工				
下週 (12/22)	20:00	Puyang	Alui	高賀子家 報佳音	0911839732	新北市土城區中央 路三段 122 號 8 樓

本堂聚會 · 歡迎參加 (聚會中請關手機)

週	聚會項目	時間	上週人數	地點	本週內容	下週預告
主日	聖歌隊練習	上午 08:30	32	禮拜堂二樓	指揮：張紀盈長老 伴奏：溫若伶姊妹	指揮：張紀盈長老 伴奏：溫若伶姊妹
	兒童主日學校	上午 09:40	11	教育館三樓	幼稚班、國小級	幼稚班、國小級
	青少年主日禮拜/查經	上午 10:00	12	禮拜堂五樓	查經 許昱寰執事	查經 許昱寰執事
	青少年團契	上午 10:40	12	禮拜堂五樓	舊愛變新歡 楊悅誠弟兄	契友時間 許立憫弟兄
	查經班	上午 08:50	14	禮拜堂一樓	羅馬書第 14 章	羅馬書第 15 章
	主題式華語查經 (實體+線上)	上午 10:30		禮拜堂六樓	聖經中的"約" —— 承諾、信任與信心	聖經中的"約" —— 承諾、信任與信心
	主日禮拜 (實體+線上)	上午 10:00	169 28	禮拜堂二樓 網路直播	耐心等待人的悔改 葉志達牧師	做大代誌的上帝 吳重芸牧師
	原住民禮拜 (華語實體+線上)	上午 10:00	38 7	教育館四樓	安慰人心的主 Puyang SING 牧師	引向平安的路 Puyang SING 牧師
	頌讚禮拜 (華語) (實體+線上)	上午 11:30	30 1	禮拜堂二樓 網路直播	耐心等待人的悔改 葉志達牧師	做大代誌的上帝 吳重芸牧師
	會議/例會	中午 11:30		禮拜堂五樓 教育館四樓	荊棘團契查經 原民堂同工會	事工協調會 小會問道理
	JS 團契	中午 12:30	6	教育館四樓	查經分享預備聖誕節 #2/張皓宇弟兄	聖誕節野外禮拜
一	星中婦女合唱團	上午 09:30		禮拜堂二樓	詩歌練習	詩歌練習
二	科大聯合團契	下午 06:30		禮拜堂一樓	讀書會	專講：真實的形狀
二	東門學苑	上午 09:20	92	教育館二樓	日本建築與都市 曾光宗教授	十九世紀浪漫樂派的音樂特質與風格 展現/陳美鸞教授
四			559 3		聖經台灣話台灣維新 張宗隆牧師	台灣公共衛生的故事 賴美淑教授
四	東門樂齡	下午 01:30	116 12 52	禮拜堂一樓 禮拜堂一樓 教育館二樓	(一) 插花班 (二) 烘焙烹飪 (四) 體適能健康	(一) 插花班 (二) 烘焙烹飪 (四) 體適能健康
三	查經班	上午 09:30 晚上 07:30	14 13	教育館二樓	以賽亞書第 17 章 葉志達牧師	以賽亞書第 18 章 葉志達牧師
三	姊妹團契	中午 12:00		禮拜堂一樓	心靈園地 每月第一週聚會	心靈園地 每月第一週聚會
四	男聲詩班	晚上 07:00		禮拜堂二樓	指揮：潘茂涼長老	隔週練習
五	姊妹詩班	上午 09:40	24	禮拜堂二樓	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹
	台語堂祈禱會	晚上 08:00	9	禮拜堂一樓	主理：吳惠美執事 司琴：陳雅惠姊妹	主理：林仁惠長老 司琴：湛濠銘執事
	原住民家庭禮拜	晚上 08:00			預備聖誕節野外禮拜	高賀子姊妹家報佳音
日	青年團契	中午 12:30		禮拜堂五樓	智慧與謀略的對決 (桌遊時間)	隔週聚會